

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

MST: 0200344752

===== o0o =====

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

HỢP NHẤT

QUÝ III NĂM 2020

- Đơn vị gửi : Công ty cổ phần Đồ hộp Hạ Long
- Địa chỉ : Số 71 Lê Lai, P.Máy Chai, Q. Ngô Quyền, TP.Hải Phòng
- Đơn vị nhận :

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT/ THE BALANCE SHEET CONSOLIDATED

30/09/2020

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu/ Item	Mã số Code	Thuyết minh Note	30/09/2020	01/01/2020
			30-Sep-20	1-Jan-20
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	A. CURRENT ASSETS	100	320,311,814,089	237,802,602,225
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	I. Cash and cash equivalents	110	10,069,491,492	13,681,388,435
1. Tiền	Cash	111	10,069,491,492	12,481,388,435
2. Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	112	-	1,200,000,000
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	II. Short-term investments	120	924,689,751	-
1. Chứng khoán và công cụ tài chính kinh doanh	Securities held-for-trading	121	-	-
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*) (2)	Provision for securities	122	-	-
3. Đầu tư ngắn hạn khác	Held-to-maturity investments	123	924,689,751	-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	III. Current receivables	130	64,297,783,431	36,833,886,089
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	131	52,862,871,674	36,100,800,649
2. Trả trước cho người bán	Advances to suppliers	132	10,584,002,982	2,456,163,259
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	Receivables from related parties	133	730,489,296	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Receivables from construction contract	134	-	-
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables from short-term loans	135	-	-
6. Phải thu ngắn hạn khác	Other receivables	136	8,754,421,717	7,017,791,597
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	137	(8,655,947,799)	(8,744,579,680)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	139	21,945,561	3,710,264
IV. Hàng tồn kho	IV. Inventories	140	240,374,328,912	182,293,658,099
1. Hàng tồn kho	Inventories	141	244,006,864,915	184,507,906,731
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	Provision for obsolete inventories	149	(3,632,536,003)	(2,214,248,632)
V. Tài sản ngắn hạn khác	V. Other current assets	150	4,645,520,503	4,993,669,602
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	151	635,100,339	733,061,739
2. Thuế GTGT được khấu trừ	Value added tax deductibles	152	2,618,181,415	2,217,599,863
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	153	1,392,238,749	2,043,008,000
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	154	-	-
5. Tài sản ngắn hạn khác	Other current assets	155	-	-
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	B. NON-CURRENT ASSETS	200	63,417,399,464	55,592,871,529
I. Các khoản phải thu dài hạn	I. Non - Current receivables	210	632,844,292	596,571,565
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	Longterm trade receivables	211	-	-
2. Trả trước cho người bán dài hạn	Long-term advance to suppliers	212	-	-
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	Working capital from sub-units	213	-	-
4. Phải thu nội bộ dài hạn	LT receivables from related parties	214	-	-
5. Phải thu về cho vay dài hạn	Long term loan receivables	215	-	-
6. Phải thu dài hạn khác	Long term other receivables	216	632,844,292	596,571,565
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	219	-	-

Chỉ tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	30/09/2020	01/01/2020
		Code	Note	30-Sep-20	1-Jan-20
II. Tài sản cố định	II. Fixed assets	220		53,820,766,474	51,169,253,365
1. Tài sản cố định hữu hình	Tangible fixed assets	221		39,757,279,534	37,769,724,182
- Nguyên giá	- Cost	222		136,978,467,527	130,265,471,639
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	223		(97,221,187,993)	(92,495,747,457)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	Fixed assets of finance leasing	224		-	-
- Nguyên giá	- Cost	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227		14,063,486,940	13,399,529,183
- Nguyên giá	- Cost	228		14,678,762,202	13,753,762,202
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	229		(615,275,262)	(354,233,019)
III. Bất động sản đầu tư	III. Investment properties	230		-	-
- Nguyên giá	- Cost	231		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	232		-	-
IV. Tài sản dài hạn dở dang	IV. Long term assets in progress	240		5,524,453,083	45,500,000
1. Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang dài hạn	Long term work in progress	241		-	-
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	Long term construction in progress	242		5,524,453,083	45,500,000
V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	V. Long-term investments	250		-	-
1. Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiary	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	Investments in joint-venture, associates	252		-	-
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Other long-term investments	253		-	-
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	Provision for long-term investments	254		-	-
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	Held-to-maturity investments	255		-	-
VI. Tài sản dài hạn khác	V. Other long-term assets	260		3,439,335,615	3,781,546,599
1. Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	261		3,439,335,615	3,781,546,599
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	Deferred tax assets	262		-	-
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	Longterm Equipment, Sparepart	263		-	-
4. Tài sản dài hạn khác	Other long-term assets	268		-	-
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	TOTAL ASSETS	270		383,729,213,553	293,395,473,754
NGUỒN VỐN	RESOURCES				
C - NỢ PHẢI TRẢ	C. LIABILITIES	300		255,135,745,400	173,367,692,331
I. Nợ ngắn hạn	I. Current liabilities	310		248,952,480,069	169,412,869,235
1. Phải trả người bán ngắn hạn	Trade payables	311		120,120,569,433	49,943,512,339
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Advances from customers	312		5,910,965,476	2,404,991,606
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Statutory obligations	313		12,084,550,940	5,797,230,906
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		3,224,153,519	4,934,745,074
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Accrued expenses	315		9,809,130,127	8,545,245,127
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	Payables to related parties	316		571,502,112	-
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Payables from construction contract	317		-	-

Chi tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	30/09/2020	01/01/2020
		Code	Note	30-Sep-20	1-Jan-20
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	Short-term deferred revenue	318		-	-
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other ST payables	319		3,651,159,761	2,948,938,798
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	Short-term loan and payable for finance leasing	320		89,975,137,725	91,952,994,409
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	Provision for ST payable	321		-	-
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Reward and welfare funds	322		3,605,310,976	2,885,210,976
13. Quỹ bình ổn giá	Stabilization fund	323		-	-
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	324		-	-
II. Nợ dài hạn	II. Non-current liabilities	330		6,183,265,331	3,954,823,096
1. Phải trả người bán dài hạn	Longterm trade payables	331		-	-
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	Longterm advance to customers	332		-	-
3. Chi phí phải trả dài hạn	Longterm accruals	333		-	-
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	Working capital from sub-units	334		-	-
5. Phải trả nội bộ dài hạn	Longterm payables to related parties	335		-	-
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	Long term deferred revenue	336		-	-
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term liabilities	337		282,500,163	282,500,163
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	Long-term loans and debts	338		2,089,069,000	-
9. Trái phiếu chuyển đổi	Convertible bond	339		-	-
10. Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	340		-	-
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Deferred tax liabilities	341		-	-
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provision for bad debts	342		3,811,696,168	3,672,322,933
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	The development of science and technology fund	343		-	-
D - VỐN CHỦ SỞ HỮU	D. OWNERS' EQUITY	400		128,593,468,153	120,027,781,423
I. Vốn chủ sở hữu	I. Capital	410		128,593,468,153	120,027,781,423
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Contributed chartered capital	411		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares	411a		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	411b		-	-
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premium	412		15,753,387,350	15,753,387,350
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Share premium	413		-	-
4. Vốn khác của chủ sở hữu	Other equity	414		-	-
5. Cổ phiếu quỹ (*)	Treasury shares	415		-	-
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		-	-
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Foreign exchange gain/loss	417		-	-
8. Quỹ đầu tư phát triển	Supplementary capital reserve fund	418		29,020,260,148	29,020,260,148
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	Financial reserve fund	419		-	-
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Other fund of owners' equity	420		-	-
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Undistributed earnings	421		33,819,820,655	25,254,133,925
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	Previous year undistributed earnings	421a		18,754,133,925	10,641,655,023
- LNST chưa phân phối kỳ này	This year undistributed earnings	421b		15,065,686,730	14,612,478,902

Chỉ tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	30/09/2020	01/01/2020
		Code	Note	30-Sep-20	1-Jan-20
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	Construction investment fund	422		-	-
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	II. Other fund	430			
1. Nguồn kinh phí	Other fund	431		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	Fixed assets arising from other fund	432		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY	440		383,729,213,553	293,395,473,754

Hải Phòng, ngày 15 tháng 10 năm 2020

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Đỗ Thị Hoài Hương



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT/ PROFIT AND LOSS CONSOLIDATED

Quý III.2020/ Quarter III.2020

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số	Quý III.2020	Quý III.2019	Lũy kế từ đầu năm 2020 đến cuối quý III năm 2020	Lũy kế từ đầu năm 2019 đến cuối quý III năm 2019
		Code	Quarter III.2020	Quarter III.2019	Accumulated from beginning 2020 to QIII.2020	Accumulated from beginning 2019 to QIII.2019
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	1	188,709,453,299	146,562,535,486	538,737,496,469	407,706,250,640
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	2	829,858,978	1,086,216,431	2,736,879,911	4,282,204,194
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	Net revenue from sale of goods and rendering of services	10	187,879,594,321	145,476,319,055	536,000,616,558	403,424,046,446
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold and services rendered	11	154,820,353,990	111,283,220,213	427,498,961,791	310,565,847,097
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	Gross profit from sale of goods and rendering of services	20	33,059,240,331	34,193,098,842	108,501,654,767	92,858,199,349
6. Doanh thu hoạt động tài chính	Income from financial activities	21	707,704,404	317,767,738	1,772,302,279	907,618,104
7. Chi phí tài chính	Expenses from financial activities	22	1,692,730,608	1,132,795,553	5,129,190,150	2,703,906,693
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	23	1,223,396,705	1,049,541,407	3,778,260,807	2,248,198,678
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	25	21,089,411,834	18,229,989,044	64,858,634,762	59,106,568,315
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	26	6,597,142,595	8,673,316,901	20,763,632,529	24,321,543,477
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - 25 - 26)	Operating profit	30	4,387,659,698	6,474,765,082	19,522,499,605	7,633,798,968
11. Thu nhập khác	Other income	31	152,342,276	2,597,524,000	238,326,547	2,911,496,123
12. Chi phí khác	Other expenses	32	176,775,822	22,980,000	395,192,442	286,798,727
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	Other profit	40	(24,433,546)	2,574,544,000	(156,865,895)	2,624,697,396
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	Net profit before tax	50	4,363,226,152	9,049,309,082	19,365,633,710	10,258,496,364
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	51	848,100,470	240,870,831	4,299,946,980	787,344,911
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	52	-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	Net profit after tax	60	3,515,125,682	8,808,438,251	15,065,686,730	9,471,151,453
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	Basis earnings per share	70	703	1,762	3,013	1,894
19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	Diluted EPS (*)	71	-	-	-	-

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

KẾ TOÁN TRƯỞNG
 Đỗ Thị Hoài Hương

Hải Phòng, ngày 15 tháng 10 năm 2020

TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR



TỔNG GIÁM ĐỐC
 KẾK CHIN ANN

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng

Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B03-DN

(Ban hành theo TT số 200/2014/TT-BTC

Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT / CASH FLOW CONSOLIDATED

(Theo phương pháp gián tiếp) (*)/ Indirect Method

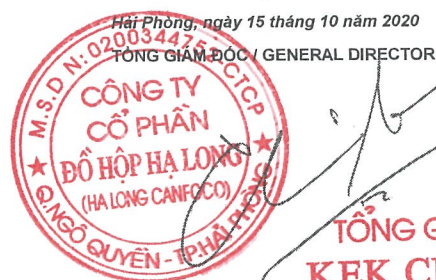
30/09/2020

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm nay	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm trước
		Code	Accumulated from 01-Jan-2020 to 30-Sep-2020	Accumulated from 01-Jan-2019 to 30-Sep-2019
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh	I. Cash flows from operating activities			
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1	19,365,633,710	10,258,496,364
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for		-	-
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2	4,986,482,779	5,108,197,993
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3	1,469,028,725	(869,876,850)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4	-	835,378
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5	(46,537,338)	(89,430,521)
- Chi phí lãi vay	Interest expenses	6	3,978,351,116	2,248,198,678
- Các khoản điều chỉnh khác	Other adjustment	7	-	-
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8	29,752,958,992	16,656,421,042
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(increase) in receivables	9	(22,529,034,610)	(34,796,304,796)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(increase) in inventories	10	(52,932,285,642)	(25,348,726,709)
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11	64,834,767,204	21,466,956,314
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12	440,172,384	1,364,332,203
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	Decrease/(Increase) in securities held for trading	13	-	-
- Tiền lãi vay đã trả	Interest paid	14	(2,843,686,612)	(2,248,198,678)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15	(759,356,302)	(840,907,352)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	16	703,352,500	-
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17	(1,140,933,040)	(29,213,589)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	Net Cash flows from operating activities	20	15,525,954,874	(23,775,641,565)
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư	II. Cash flows from investing activities			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	1. Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21	(13,116,948,971)	(3,014,150,000)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	2. Proceeds from disposals of assets	22	-	-
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	3. Saving deposit at Bank	23	-	-
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	4. Collection of loans provided to related parties and other	24	-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	5. Payments for equity investments in other entities	25	-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	6. Proceed from collection investment in other entity	26	-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	7. Interest and dividend received	27	46,537,338	89,430,521
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	Net Cash flows from investing activities	30	(13,070,411,633)	(2,924,719,479)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính	III. Cash flows from financing activities			
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	1. Proceeds from issuance of ordinary shares	31	-	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	2. Return of capital contributions to owners, redemption of shares of issued businesses	32	-	-
3. Tiền thu từ đi vay	3. Proceeds from bond issuance and borrowings	33	331,435,127,579	185,983,955,927
4. Tiền trả nợ gốc vay	4. Payments of loan	34	(331,323,915,263)	(154,924,107,380)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	5. Payments for principal of finance lease	35	-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	6. Dividend paid to owner	36	(4,978,652,500)	(2,494,076,250)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	Net Cash flows from financing activities	40	(4,867,440,184)	28,565,772,297
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	Net cash increase/(decrease)	50	(2,411,896,943)	1,865,411,253
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	60	12,481,388,435	8,109,171,957
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	Exchange rate affect	61	-	(835,378)
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)	Cash and cash equivalents at the end of the period	70	10,069,491,492	9,973,747,832

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT


KẾ TOÁN TRƯỞNG
Đỗ Thị Hoài Hương



THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

QUÝ III NĂM 2020

I- ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. Hình thức sở hữu vốn: Công ty Cổ phần

2. Hình thức hoạt động

Sản xuất - Kinh doanh tổng hợp.

Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long có trụ sở chính tại: 71 Lê Lai, Máy Chai, Ngô Quyền, Hải Phòng

Công ty có 02 công ty con trực thuộc với tỷ lệ sở hữu 100%, bao gồm:

- Công ty TNHH MTV Đồ hộp Hạ Long - Đà Nẵng
- Trường Mầm non Hạ Long

3. Ngành nghề kinh doanh

Sản xuất, chế biến, đóng hộp và xuất khẩu các mặt hàng thủy, hải sản, súc sản đông lạnh và các thực phẩm khác.

II- NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG

1. Niên độ kế toán: Bắt đầu từ ngày 01/01 đến 31/12

2. Đơn vị tiền tệ: Đồng Việt Nam (VNĐ)

Đồng Việt Nam được sử dụng làm đơn vị tiền tệ để ghi sổ kế toán và lập báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng VNĐ được qui đổi ra VNĐ theo nguyên tắc:

+ Theo tỷ giá giao dịch thực tế tại ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ.

+ Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ việc quy đổi được hạch toán vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí hoạt động tài chính trong báo cáo kết quả kinh doanh.

III- CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Nguyên tắc và chuẩn mực kế toán

Báo cáo tài chính được lập theo nguyên tắc gia gốc và phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Báo cáo tài chính được lập phù hợp với chế độ Báo cáo tài chính doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán doanh nghiệp của Bộ Tài chính

2. Hình thức sổ kế toán:

Công ty áp dụng hình thức kế toán nhật ký chứng từ để ghi sổ kế toán.

3. Cơ sở hợp nhất báo cáo tài chính

Công ty lập báo cáo tài chính hợp nhất giữa niên độ giữa theo Thông tư 202/2014/TT-BTC – Hướng dẫn phương pháp lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất do Bộ Tài chính ban hành ngày 22/12/2014.

Giao dịch, công nợ và các khoản lãi, các khoản lỗ chưa thực hiện phát sinh giữa các công ty con được loại trừ khi hợp nhất. Chính sách kế toán của công ty con cũng thay đổi nếu cần thiết để đảm bảo sự nhất quán với chính sách kế toán đang được công ty mẹ áp dụng.

IV- CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Nguyên tắc xác định các khoản tiền

Các khoản tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển, tiền gửi không kỳ hạn và các khoản đầu tư ngắn hạn khác có thời hạn đáo hạn ban đầu không quá 03 tháng.

2. Hàng tồn kho

- Hàng tồn kho được trình bày theo giá gốc và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.
- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho: Phương pháp bình quân gia quyền.

- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được xác định trên cơ sở Báo cáo nguyên vật liệu tồn kho ở mỗi phân xưởng tại thời điểm cuối kỳ.

1. Tài sản cố định

Tài sản cố định được phản ánh theo nguyên giá và khấu hao lũy kế.

Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng.

Khấu hao tài sản cố định được trích trong năm phù hợp với thông tư 45/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính.

2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang bao gồm chi phí của các công trình đầu tư xây dựng cơ bản, chi phí sửa chữa lớn TSCĐ chưa hoàn thành và các tài sản đầu tư mua mới nhưng chưa được quyết toán. Các khoản chi phí này sẽ được kết chuyển vào giá trị TSCĐ tương ứng khi công trình xây dựng cơ bản hoàn thành hoặc các tài sản mua sắm mới được bàn giao đưa vào sử dụng.

3. Chi phí trả trước

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí trả trước ngắn hạn và chi phí trả trước dài hạn trên bảng cân đối kế toán. Các khoản chi phí trả trước này được ghi nhận theo giá gốc và được phân bổ theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính.

4. Nợ phải trả

Các khoản nợ phải trả được phân loại dựa vào tính chất bao gồm:

- Phải trả người bán gồm các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ.
- Phải trả khác gồm các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp hàng hóa dịch vụ.

Các khoản nợ phải trả được phân loại ngắn hạn và dài hạn trên bảng cân đối kế toán căn cứ theo kỳ hạn còn lại của các khoản phải trả tại ngày của bảng cân đối kế toán.

5. Vốn chủ sở hữu

Vốn góp cổ phần của các cổ đông được ghi nhận theo số thực tế góp của các cổ đông. Vốn góp của chủ sở hữu được phản ánh theo mệnh giá của cổ phiếu.

Thặng dư vốn cổ phần: là khoản chênh lệch giữa vốn góp theo mệnh giá cổ phiếu với giá thực tế phát hành cổ phiếu; chênh lệch giữa giá mua lại cổ phiếu quỹ và giá tái phát hành cổ phiếu quỹ.

6. Phân chia lợi nhuận thuần

Cổ tức của Công ty được ghi nhận là một khoản phải trả trong báo cáo tài chính của kỳ kế toán mà cổ tức được thông qua tại Đại hội đồng cổ đông.

Lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp có thể được chia cho các cổ đông sau khi được Đại hội Cổ đông phê duyệt và sau khi đã trích lập các quỹ theo điều lệ của Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam

7. Doanh thu

Doanh thu của Công ty ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh bao gồm:

- Doanh thu bán hàng
- Doanh thu cung cấp dịch vụ
- Doanh thu cho thuê tài sản

8. Các khoản giảm trừ doanh thu

Các khoản giảm trừ doanh thu bao gồm chiết khấu thương mại và hàng bán trả lại. Các khoản giảm trừ doanh thu phát sinh cùng kỳ tiêu thụ sản phẩm, hàng hóa dịch vụ được ghi nhận điều chỉnh giảm doanh thu kỳ phát sinh.

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng
Mã số thuế: 0200344752

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
NOTE FOR CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENT
Quý III - Năm 2020
Quarter III - 2020

THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI VÀ BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

SUPPLEMENT INFORMATION FOR THE DISCLOSED ITEMS IN BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT

		30/09/2020	01/01/2020
		VND	VND
1. Tiền/ Cash			
Tiền	Cash	10,069,491,492	12,481,388,435
Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	-	1,200,000,000
		10,069,491,492	13,681,388,435
2. Đầu tư tài chính ngắn hạn/ Short-term investments			
Chứng khoán kinh doanh	Securities held-for-trading	-	-
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	Provision for securities	-	-
Đầu tư ngắn hạn khác	Held-to-maturity investments	924,689,751	-
(Hợp đồng tiền gửi có kỳ hạn số 1603 60104 000085 ngày 18/07/2019 tại Eximbank)	(Term deposit Agreement No. 1603 60104 000085 dated July 18, 2019 at Eximbank)	924,689,751	-
2. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current receivables			
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	52,862,871,674	36,100,800,649
Trả trước cho người bán ngắn hạn	Advances to suppliers	10,584,002,982	2,456,163,259
Phải thu nội bộ ngắn hạn	Receivables from related parties	730,489,296	-
Phải thu theo tiến độ kế hoạch HXD	Receivables from construction contract	-	-
Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables from short-term loans	-	-
Các khoản phải thu khác	Other receivables	8,754,421,717	7,017,791,597
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	(8,655,947,799)	(8,744,579,680)
Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	21,945,561	3,710,264
		64,297,783,431	36,833,886,089
3. Hàng tồn kho/ Inventories			
Hàng tồn kho	Inventories	244,006,864,915	184,507,906,731
- Hàng đang đi trên đường	Goods in transit	-	4,167,947,250
- Nguyên vật liệu tồn kho	Raw materials	141,543,184,558	109,393,431,240
- Công cụ, dụng cụ trong kho	Tools and supplies	5,539,028,174	2,336,651,799
- Chi phí SXKD dở dang	Work in progress	21,587,166,311	11,651,803,471
- Thành phẩm tồn kho	Finished goods	53,409,008,253	43,257,217,171
- Hàng hóa	Merchandises	21,928,477,619	13,700,855,800
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	Provision for obsolete inventories	(3,632,536,003)	(2,214,248,632)
		240,374,328,912	182,293,658,099
4. Tài sản ngắn hạn khác/ Other short-term assets			
Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	635,100,339	733,061,739
Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	4,010,420,164	4,260,607,863
		4,645,520,503	4,993,669,602
5. Các khoản đầu tư tài chính/ Long-term investments			
Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiaries	-	-
6. Tài sản dài hạn khác/ Other long-term assets			

Chi phí trả trước dài hạn

Long-term prepaid expenses

VND	VND
3,439,335,615	3,781,546,599
3,439,335,615	3,781,546,599

7. Tài sản cố định/ Fixed Asset

(a) Tài sản cố định hữu hình/ Tangible Fixed Assets

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị quản lý	Tổng cộng
	<i>Housing and Structures</i>	<i>Equipment and Machineries</i>	<i>Transportation and vehicles</i>	<i>Management Equipment</i>	<i>Total</i>
Nguyên giá/ Original cost					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	50,104,516,395	73,983,067,828	3,841,036,396	2,336,851,020	130,265,471,639
Mua trong năm	382,542,200	6,217,740,688	-	112,713,000	6,712,995,888
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2020	50,487,058,595	80,200,808,516	3,841,036,396	2,449,564,020	136,978,467,527
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	37,295,856,727	49,539,432,479	3,323,607,231	2,336,851,020	92,495,747,457
Khấu hao trong năm	712,130,283	3,871,852,531	140,017,500	1,440,222	4,725,440,536
Thanh lý	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2020	38,007,987,010	53,411,285,010	3,463,624,731	2,338,291,242	97,221,187,993
Giá trị còn lại/ Remaining value					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	12,808,659,668	24,443,635,349	517,429,165	-	37,769,724,182
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2020	12,479,071,585	26,789,523,506	377,411,665	111,272,778	39,757,279,534

(b) Tài sản cố định vô hình/ Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất <i>Land use rights</i>	Phần mềm <i>Software</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
Nguyên giá/ Original Cost			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	12,532,172,202	1,221,590,000	13,753,762,202
Mua trong năm	-	925,000,000	925,000,000
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2020	12,532,172,202	2,146,590,000	14,678,762,202
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	-	354,233,019	354,233,019
Khấu hao trong năm	-	261,042,243	261,042,243
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2020	-	615,275,262	615,275,262
Giá trị còn lại/ Remaining value			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	12,532,172,202	867,356,981	13,399,529,183
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2020	12,532,172,202	1,531,314,738	14,063,486,940

8. Thuế và các khoản nộp nhà nước/ Statutory obligations

		30/09/2020	01/01/2020
		VND	VND
Thuế GTGT hàng bán nội địa	<i>Output VAT</i>	5 849 282 609	1 943 910 268
Thuế GTGT hàng nhập khẩu	<i>VAT for imported goods</i>		
Thuế thu nhập cá nhân	<i>PIT</i>	361 181 617	539 437 206
Thuế thu nhập doanh nghiệp	<i>CIT</i>	3 935 304 976	476 001 694
Thuế GTGT (**)	<i>VAT (**)</i>	968 254 250	1 868 254 250
Phạt nộp chậm thuế GTGT	<i>Penalty on late VAT payment</i>	970 527 488	969 627 488
		12,084,550,940	5,797,230,906

9. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn/ Short-term loan and payable for finance leasing

	30/09/2020	01/01/2020
	VND	VND
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Nam Hải Phòng	29 865 442 285	19 860 087 213
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - CN Nam Hải Phòng	23 922 183 875	29 860 767 196
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Đà Nẵng	36 187 511 565	42 232 140 000
	89 975 137 725	91 952 994 409

10. Vốn chủ sở hữu/ Owners's equity

	Vốn góp của chủ sở hữu <i>Contributed chartered capital</i>	Thặng dư vốn cổ phần <i>Share premium</i>	Quỹ đầu tư phát triển <i>Supplementary capital reserve fund</i>	LNST chưa phân phối <i>Undistributed earnings</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2020	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	18,754,133,925	113,527,781,423
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	15,065,686,730	15,065,686,730
Chia cổ tức	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2020	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	33,819,820,655	128,593,468,153

11. Doanh thu/ Revenue

		Quý III/2020 VND	Quý III/2019 VND
Doanh thu bán hàng	<i>Sale Revenue</i>	188,709,453,299	146,562,535,486
		188,709,453,299	146,562,535,486

11. Giá vốn hàng bán/ Cost of sale

		Quý III/2020 VND	Quý III/2019 VND
Giá vốn hàng bán	<i>Cost of sale</i>	154,820,353,990	111,283,220,213
		154,820,353,990	111,283,220,213

12 Doanh thu hoạt động tài chính/ Financial Income

		Quý III/2020 VND	Quý III/2019 VND
Doanh thu hoạt động tài chính	<i>Financial Income</i>	707,704,404	317,767,738
		707,704,404	317,767,738

13. Chi phí hoạt động tài chính/ Financial Expense

		Quý III/2020 VND	Quý III/2019 VND
Lãi vay ngân hàng	<i>Interest expense</i>	1,223,396,705	1,049,541,407
Chi phí tài chính khác	<i>Other financial expense</i>	469,333,903	83,254,146
		1,692,730,608	1,132,795,553

14. Chi phí bán hàng/ Selling cost

		Quý III/2020 VND	Quý III/2019 VND
Chi phí bán hàng	<i>Selling cost</i>	21,089,411,834	18,229,989,044
		21,089,411,834	18,229,989,044

15. Chi phí quản lý doanh nghiệp/ Administration expense

		Quý III/2020 VND	Quý III/2019 VND
Chi phí quản lý doanh nghiệp	<i>Administration expense</i>	6,597,142,595	8,673,316,901
		6,597,142,595	8,673,316,901

KẾ TOÁN TRƯỞNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Đỗ Thị Hoài Hương



Hải Phòng, ngày 15 tháng 10 năm 2020
TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR

TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

